



# la Calderina

calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



**Consegnate  
le Calderine d'Oro  
2012 a cittadini  
e associazioni  
benemeriti**

Alle pagine 4 e 5

**Natale  
insieme**

Il programma  
con le iniziative natalizie,  
musicisti di strada,  
spettacolo di magia  
e laboratori creativi.  
Buone feste a tutti!



Articolo a pagina 10

## In questo numero

**Auto abbandonate:  
puliamo la città**  
pagina 6

**Un Osservatorio sulla disabilità:  
Comune e Associazioni  
fanno rete**  
pagina 7



**Gennaio: nuova stagione  
di corsi a Tilane**  
pagina 8

**Scuola e solidarietà:  
la "don Bosco" sostiene  
i Servizi Sociali**  
pagina 11

**L'aiuto dei padernesesi  
per i bimbi del Congo**  
pagina 12

  
**la Calderina**

Novembre - Dicembre 2012 - Anno 22° n. 6  
Reg d'Ord. Per. n. 821 - In data 20/6/91

**Direttore responsabile** Marco Alparone

**Impaginazione e stampa**  
Real Arti Lego - Il Guado - Corbetta (MI) Tel. 02 972111

**Redazione** Giuseppe Cannizzaro  
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

**Foto** Ilario Scotton

**Distribuzione** Coop. Sociale Colibri

## Promessa mantenuta



Siamo giunti alla fine di un anno sicuramente difficile e complesso. Un anno che ci ha messo a dura prova perché, come se non bastasse una estenuante crisi economica su scala internazionale, siamo stati tutti chiamati a far fronte a nuovi sacrifici che si sono tradotti in più tasse e risorse sempre più riscaldate per i cittadini. Questo è quello che ci ha chiesto il Governo e noi, da bravi contribuenti, abbiamo dato un importante segnale di responsabilità. Non possiamo dire di essere stati ripagati con la stessa moneta perché ancora tanto ci sarebbe da fare per sanare i conti dello Stato e soprattutto per spazzare via quelle spese che fanno inorridire per la loro inutilità. In questo quadro nazionale critico e doloroso per la maggior parte delle famiglie, la nostra Amministrazione Comunale si era data un obiettivo che in buona sostanza era quello di evitare ai padernesesi un'ulteriore richiesta di nuove tasse in ambito locale. Non è facile far quadrare i conti soprattutto in corsa con il Governo che taglia i trasferimenti e noi amministratori siamo di fatto costretti 'ad arrangiarci'. Negli 8.000 Comuni d'Italia, l'equilibrio è stato trovato alzando un po' l'Imu o sulla prima casa o sugli altri fabbricati, qualcuno lo ha fatto su entrambe le categorie, qualcun altro ha preferito aumentare l'Irpef e quindi facendo crescere le trattenute sugli stipendi. Pochi, davvero in pochi, hanno deciso di 'arrangiarsi' trovando nei bilanci comunali la soluzione senza chiedere ai cittadini di dare di più. Tra questi 'pochi Comuni' c'è Paderno Dugnano: abbiamo amministrato la città senza chiedere un centesimo in più di Imu rispetto a quello che dovevamo allo Stato e senza prendere un centesimo in più di Irpef dalle buste paghe dei padernesesi. Questo era il nostro obiettivo, questa era la promessa che abbiamo più volte fatto a tutti voi e l'abbiamo mantenuta. In questi giorni lo stiamo toccando con mano perché la seconda rata dell'Imu nel nostro Comune ha un importo pari alla prima versata a giugno e questo perché a settembre abbiamo deciso di rinunciare a qualche progetto pur di non fare 'soprese' ai nostri concittadini, sia ai proprietari di immobili sia a chi porta avanti attività commerciali e produttive che vogliono dire occupazione. Adesso lavoriamo al prossimo anno, ad un 2013 che non si annuncia facile ma che sono convinto riusciremo ad affrontare con la consapevolezza e il buon senso che ci ha guidato fin qui dandoci risultati non scontati: conti in ordine e servizi alle persone garantiti. Questa gestione sobria probabilmente ci permetterà anche di trovare quelle risorse necessarie per migliorare la città. Questo è l'obiettivo che ci diamo per il nuovo anno alle porte. Intanto godiamoci queste feste che auguro a tutti voi di trascorrere in serenità con le persone che amate.



# Il Comune ricorre contro il taglio statale

La Giunta ha deliberato di ricorrere contro lo Stato per recuperare oltre 300mila euro che sarebbero stati 'illegittimamente' decurtati dai trasferimenti statali al Comune di Paderno Dugnano rispetto al gettito ICI dell'anno 2010. "Riteniamo che si sia trattato di una violazione della legge stessa che regola il calcolo e le stime del Ministero delle Finanze - spiega Umberto Torraca, Assessore al Bilancio - Abbiamo ragione di credere che quelle risorse spettino alla nostra comunità e che questo taglio ai fondi per il 2012, per quanto inaspettato, sia del tutto arbitrario". Nella delibera che dà mandato al Sindaco di impugnare la decisione del dicastero si evidenziano le forti criticità sul bilancio comunale. "Si tratta di una cifra importante per il bilancio comunale - aggiunge l'Assessore Torraca - che potremmo sicuramente destinare a opere e servizi a beneficio



della comunità. Ovviamente affrontiamo questo ricorso con serenità non solo perché riteniamo di avere ragione ma anche perché in questi ultimi anni abbiamo dimostrato di saper affrontare i continui tagli in corsa senza ridurre la qualità dei servizi e senza gravare sulle tasche dei nostri cittadini".

L'Amministrazione Comunale si affiderà al supporto dell'Associazione Nazionale dei Comuni Italiani (Anci) della Lombardia per proporre ricorso contro il provvedimento ministeriale facendo valere le ragioni della nostra comunità.



## Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi: cosa cambia

Il decreto "Salva Italia" o "decreto Monti" (art.14 del D.L.201/2011) oltre all'IMU ha anche istituito un nuovo tributo denominato "tributo comunale sui rifiuti e sui servizi" meglio noto come TARES che entrerà in vigore dal 1° gennaio 2013, sostituendo la TARSU (tassa sui rifiuti solidi urbani). La Tares verrà calcolata su due distinte tipologie di utenze: domestiche (es. abitazioni e box) e non domestiche (es. negozi, laboratori, uffici, ...).

### Cosa cambierà?

La Tares istituita dal Governo Monti dovrà obbligatoriamente per Legge coprire il 100% dei costi del servizio.

Per le utenze domestiche, oltre alla superficie dei locali (80% della superficie catastale), verrà considerata anche la composizione del "nucleo familiare". Per le utenze non domestiche sono previsti dei coefficienti potenziali di produzione di rifiuti distinti per tipologia d'attività. Al tributo così calcolato si dovrà aggiungere la **quota provinciale** (ad oggi pari al 5% del tributo e presente anche nella Tarsu). Altra novità è la **maggiorazione**, determinata dalla legge, e pari a € 0,30 al mq. Tale maggiorazione, sebbene incassata

dal Comune, sarà a beneficio esclusivo dello Stato che infatti ridurrà della stessa quota i trasferimenti al Comune.

### Chi deve pagare la Tares?

Coloro che possiedono, detengono o occupano a qualsiasi titolo i locali o le aree scoperte, a qualsiasi uso adibiti, suscettibili di produrre rifiuti urbani, con vincolo di solidarietà tra i componenti del nucleo familiare o tra coloro che usano in comune i locali o le aree stesse. Sono escluse dalla tassazione le aree che non possono produrre rifiuti, le aree scoperte "pertinenziali" o "accessorie" alle abitazioni private, le aree condominiali non detenute o occupate in via esclusiva (art.1117 del codice civile).

**L'Amministrazione Comunale, a seguito dell'approvazione del relativo Regolamento e delle tariffe, provvederà al calcolo del tributo dovuto ed invierà al cittadino la comunicazione con le modalità di pagamento. Da segnalare pertanto il nuovo tributo modificherà l'importo del pagamento rispetto al 2012, in alcuni casi anche a beneficio del contribuente.**

# Le Calderine d'Oro 2012 a cittadini e associazioni benemeriti

Una bella cornice di pubblico e un'atmosfera emotivamente coinvolgente hanno impreziosito la cerimonia per la consegna delle Calderine d'Oro 2012 ospitata giovedì 13 dicembre dall'Area Metropolis.

Una serata emozionante per i premiati e per i loro familiari in cui la città ha 'ringraziato' associazioni e padernesi che nella loro vita hanno dato e continuano a dare un esempio di cittadinanza generosa e laboriosa al servizio della comunità. Valori che si traducono ogni anno in onorificenze che arricchiscono la storia e la tradizione di Paderno Dugnano.

Il Sindaco Marco Alparone ha consegnato a nome di tutti i cittadini le pergamene e le calderine sottolineando per ogni benemerito (singoli o gruppi) la motivazione e le testimonianze scelte dalla Giunta per individuare gli otto premiati (di cui quattro alla memoria) per l'edizione 2012

La serata ha coinvolto anche alcuni studenti dell'Istituto 'Gadda' che si sono occupati del ricevimento dei cittadini e hanno accompagnato il primo cittadino nella conduzione della manifestazione. Le note della Banda Giovanile comunale hanno allietato il pubblico e scandito con le loro note le fasi delle premiazioni. "Ogni anno non è facile per noi scegliere a chi asse-



gnare le Calderine d'Oro - ha sottolineato il Sindaco Alparone - perché questa città è straordinariamente ricca di cittadini e associazioni che meritano la nostra riconoscenza per l'impegno, la passione e lo spirito civico.

Sono convinto che per tutti questi uomini e donne il premio migliore sia la nostra gratitudine, la più vera e sentita".



## Associazione Nazionale Alpini (ha ritirato il premio il capogruppo Aldo Barberi)

Da 48 anni presta la propria opera al servizio della nostra comunità e affianca le Istituzioni nelle celebrazioni ufficiali con l'intento di trasferire la memoria della nostra Patria alle giovani generazioni. La sezione cittadini incarna i valori di un corpo che ancora oggi dà valore e vanto al nostro Paese: uomini sempre pronti a sostenere nobili cause e generosi con chi ha bisogno. Uomini come tanti alpini come pochi: una presenza di cui la città è grata.



## Centro Anziani "Calderara" (ha ritirato il premio il Presidente Decimo Guerrato)

I volontari che ne curano la gestione, sono protagonisti di una grande opera di aggregazione e socialità per molti nostri concittadini. Nei saloni del Centro, ogni giorno, si incontra una grande famiglia in cui troverà sempre spazio chi sa farsi interprete di valori come l'accoglienza e l'amicizia





**Girolamo Galimberti (ha ritirato il premio il figlio Paolo)**

Ha condiviso il successo di imprenditore con suoi collaboratori e la nostra comunità, attraverso una solidarietà espressa sempre con umile discrezione. Con grande senso civico ha sostenuto iniziative culturali e in ambito parrocchiale. Il suo esempio è la bella eredità che lascia alla famiglia Galimberti e alla città intera



**Giovanni Nardi (ha ritirato il premio la moglie Maria Viezzer)**

Da un'idea brillante riuscì a costruire un'industria che portò il suo nome e quello dell'Italia in tutto il mondo. Imprenditore illuminato contribuì al rilancio dell'economia italiana all'alba della seconda metà del Novecento di cui fu uno dei maggiori interpreti per il nostro territorio. Alla sua generosità e al suo amore per lo sport si deve la rinascita del Milan, di cui è stato Vicepresidente per 27 anni, nel 1984, anno in cui si gettarono le basi per costruire il club ancora oggi più titolato al mondo.



**Mario Sionato (ha ritirato il premio la figlia Monica)**

Volontario per passione è stato tra i fondatori e storico presidente dell'Anffas di Paderno Dugnano. Aiutare gli altri era il suo modo per servire la nostra comunità che lo ricorda con gratitudine e ammirazione. Un uomo che ha vissuto convinto che il suo impegno civico fosse un agire "normale", la città non dimentica quanto il suo contributo, generoso e sensibile sia stato "straordinario".



**Giuseppe Bergna**

In silenzio e senza mai aspettarsi un ringraziamento, ha prestato con grande passione e per molti anni "servizio" di volontariato a favore della comunità padernese e soprattutto per la scuola materna parrocchiale a cui ha "donato" per tanti anni le sue competenze in campo lavorativo: Un uomo stimato e rispettato da tutti per i modi gentili e cortesi verso chiunque. Un figlio della nostra terra che ha amato la sua gente e dalla sua gente è stato molto amato.



**Gianfranco Massetti**

Sindaco dal 2004 al 2009. Impegnato dal 1990 nella vita amministrativa e politica della nostra città in qualità di consigliere e assessore. Ha contribuito alla trasformazione della nostra Città con impegno e passione, profusi al servizio delle Istituzioni e della nostra comunità.



**Enrico Vantellino (ha ritirato il premio la moglie Wanda Beccarelli)**

Uomo di scienze e indimenticato protagonista della vita della nostra città. L'ascolto e la comprensione che ha sempre posto per i problemi altrui, non solo in ambito professionale, l'hanno reso una figura di riferimento benvoluta e stimata nella nostra comunità. Ha curato i pazienti e alleviato i loro disagi con passione e generosità. Ha dedicato la vita al proprio lavoro interpretandolo come un servizio e mai solo come una professione.

# Auto abbandonate: puliamo la città

“Come sarebbe bello se l’auto abbandonata sotto casa fosse portata via! Guarda l’auto lì parcheggiata senza ruote e senza vetri... come si può lasciarla in strada?”

Queste domande e affermazioni ridondano spesso nella mente di molti residenti e la Polizia Locale sta cercando, grazie ad una nuova metodologia operativa recentemente introdotta, di dare seguito alle istanze dei cittadini.

La rimozione di auto abbandonate a volte può essere più difficoltosa di quello che si possa pensare: l’effettiva possibilità di rimuovere un’auto “presumibilmente” abbandonata, dipende da diversi fattori e dalle leggi attualmente in vigore che bisogna conoscere e prendere attentamente in considerazione, valutando così se l’auto in questione possa essere rimossa senza problemi.

E’ iniziata da luglio un’attività di recupero di tutti quei veicoli in stato di abbandono, senza targhe, bruciati o con gravi mancanze di parti essenziali. Questa iniziativa ha permesso ad oggi la rimozione di oltre trenta veicoli sul territorio e, a detta del Comandante della Polizia Locale Lucio Dioguardi, l’attività procederà fino alla rimozione di tutti i veicoli abbandonati sul nostro territorio.

Il Comandante inoltre aggiunge: “I veicoli abbandonati sono uno scempio agli occhi di tutti. Grazie ad un’intesa raggiunta con un demolitore, tutte queste

rimozioni non saranno più come succedeva in passato un costo a carico del nostro comune, bensì avverranno a costo zero per il Comune”.

Ciò non vuole comunque significare che abbandonando il veicolo non si avranno costi per la demolizione in quanto ci penserà poi la Polizia Locale a smaltirlo: chi abbandona un veicolo sulla pubblica via è assoggettato ad una salata sanzione amministrativa.

Ma come è possibile determinare se un’auto è abbandonata?

Innanzitutto prima di far rimuovere un’auto abbandonata bisogna valutare se questa lo sia veramente! Un veicolo è infatti da considerarsi in stato di abbandono e pertanto un rifiuto a tutti gli effetti quando:

1. è privo di targa, e non è possibile in altro modo risalire al proprietario dello stesso;
2. è munito di targa ma privo di parti essenziali (ruote, volante, motore o parti di esso, etc);
3. quando le sue condizioni sono effettivamente compromesse, con mancanze strutturali evidenti da considerarlo inservibile e tale da essere definibile quale **“rifiuto speciale”** a tutti gli effetti (veicolo gravemente incidentato tale da non essere riparabile, bruciato, ecc.)

Se individuate un veicolo con tali caratteristiche, contattate la Polizia Locale e segnalatene la presenza al seguente indirizzo e-mail: [segreteria.pl@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:segreteria.pl@comune.paderno-dugnano.mi.it)

## Gli alpini donano un tricolore al “Gadda”

Passato, presente e futuro sono i tre archi di un ponte generazionale che a Paderno Dugnano vuole essere sempre più solido. E una nuova ‘pietra’ è stata aggiunta nelle scorse settimane, ancora una volta nel parco dell’istituto Gadda che l’Amministrazione Comunale aveva scelto per le celebrazioni del 150° dell’Unità d’Italia.

L’Associazione Alpini padernese ha, infatti, voluto donare agli studenti il nostro tricolore. La bandiera è stata consegnata dall’alpino Davide Beraldo a uno studente del Gadda, dopo una breve storia sulla sua origine a cura dal professore Marco Belli dell’associazione Alpini, nonché docente dell’istituto Gadda negli anni ‘80.

Ad allietare la cerimonia ancora una volta è stata la Banda Santa Cecilia 1900 che ha affidato l’alzabandiera al giovane trombettista Mattia Cristiano. “L’immagine più bella che porto nella memoria come Sindaco è questo parco che diventa piazza con centinaia di studenti in occasione dei 150 anni dell’Unità



d’Italia - ha ricordato il Sindaco Marco Alparone - La bandiera è patrimonio dei nostri ragazzi ed è questo senso di Patria che vogliono trasmettere gli Alpini”.



# Un Osservatorio sulla disabilità: Comune e Associazioni fanno rete



Nasce a Paderno Dugnano un Osservatorio territoriale permanente sulla disabilità che vuole proporsi come un punto di riferimento per le famiglie, per la città intera e per il territorio limitrofo.

E' il risultato della sinergia messa in campo dall'Amministrazione Comunale e le associazioni cittadine che a vario titolo e con le diverse specificità sono impegnate nei servizi dedicati alla disabilità.

Su spinta dell'Assessore ai Servizi Sociali Alberto Ghioni e del presidente della Commissione Servizi Fabrizio Riboldi, lo scorso 20 ottobre, le realtà del nostro territorio hanno realizzato con l'Assessorato ai Servizi Sociali e l'Associazione Officine del Cultura una grande manifestazione ospitata dalla palestra delle scuole Allende che, non a caso, è stata chiamata 'Disability Planet'.

Una giornata di confronto e di incontro per offrire una panoramica il più completa possibile sui servizi dedicati alle persone con disabilità presenti da anni nel nostro territorio, cercando di portare in evidenza tutti gli operatori del settore e le loro offerte.

"L'intento - hanno sottolineato Ghioni e Riboldi - è quello di rendere sempre più forti i nodi della rete specialmente in un settore, come quello della disabilità, che offre spesso molte opportunità, a volte però poco integrate tra loro.

Questo lavoro potrà così sfociare in una collaborazione più stabile tra le varie realtà, e l'idea è di realizzare insieme uno sportello informativo fisso per tutti i nostri cittadini con disabilità.

La sottoscrizione quasi unanime di un protocollo di intesa sulla nascita dell'Osservatorio è stata la risposta più bella che potevamo ottenere anche come Amministrazione Comunale.

L'entusiasmo che le associazioni ci hanno trasmesso nei tavoli organizzativi ci ha dato forza per andare avanti su questa strada, sicuri che, insieme, potremo

offrire sempre più risposte ai nostri cittadini."

L'Osservatorio lavorerà perciò con incontri periodici, formativi, informativi, per discutere assieme dei problemi legati alla disabilità: la disabilità non venga più vista come handicap, ma come necessità di servizi specifici e dedicati.

L'Osservatorio diventerà sempre più un interlocutore autorevole e competente a supporto delle Istituzioni, proponendo soluzioni, avanzando critiche, evidenziando eventuali lacune, rendendosi disponibile a dialogare e collaborare con l'Amministrazione Comunale per condividere con essa i progetti volti al bene comune della città e del territorio.

Il primo passo in questo senso sarà l'apertura di uno sportello territoriale unico sulla disabilità, dove i cittadini e le loro famiglie, in tale necessità, possano ottenere tutte le informazioni, i supporti tecnici e le soluzioni ai vari servizi dedicati.



# Gennaio: nuova stagione di corsi a Tilane

In partenza a gennaio e febbraio:

## Informatica

**Informatica di base**  
doppia edizione  
(mattutina e serale) - dal 28 gennaio

**Internet e posta elettronica**  
dal 7 febbraio

**Excel avanzato**  
dal 31 gennaio

**VBA per Excel**  
dal 31 gennaio



## Inglese



**Inglese conversazione livello 1**  
doppia edizione (martedì o giovedì) - dal 29 e dal 31 gennaio

**Inglese conversazione livello 2**  
doppia edizione (martedì o giovedì) - dal 29 e dal 31 gennaio

**Inglese junior (6-8 anni)**  
dal 26 gennaio \*

\* Il corso junior per i più grandi, dai 9 ai 10 anni, partirà il 20 aprile: iscrizioni già aperte!

**Fumetto (livello avanzato)**  
dal 19 gennaio



**Fotografia digitale (livello avanzato)**  
dal 2 febbraio

**Erboristeria**  
dal 6 febbraio

**Addobbi pasquali**  
dal 23 febbraio



## Corsi: entra in scena il teatro!

Linguaggio tra i più antichi e universali; espressione dell'uomo nella sua forma più integra: corpo, voce, anima, emozioni; strumento per entrare in contatto con se stessi e con gli altri; esercizio di comunicazione, verbale e non; potenziamento delle proprie capacità espressive; lavoro di gruppo per eccellenza. Il tutto, divertendosi insieme. Non poteva mancare il teatro tra le "lingue" che impariamo a Tilane.

A partire da febbraio, diamo il via a tre diversi percorsi, suddivisi per fasce d'età, dai 6 ai 99 anni, perché non si è mai troppo giovani, né troppo maturi, per sperimentare se stessi e il pubblico.

I corsi, realizzati a cura di Teatro dell'Armadillo - Teatro Inaudito di Rho, saranno condotti da registi o attori esperti e termineranno tutti con la realizzazione di uno spettacolo finale che andrà in scena a Tilane.

**Bambini 6-10 anni:**  
**(18 lezioni di un'ora e mezza),**  
**il mercoledì dalle 17 alle 18.30 - euro 200**

Espressione corporea, voce, improvvisazione, travestimento, narrazione: dalla scoperta del corpo e della

voce all'invenzione di storie e all'interpretazione di personaggi fantastici e reali.

**Ragazzi 11-15**  
**(18 lezioni da due ore),**  
**il mercoledì dalle 18.45 alle 20.45 - euro 270**

Fisicità e analisi del movimento, dizione e fonetica, approccio alla costruzione del personaggio, tecniche di improvvisazione: dall'esplorazione del proprio potenziale comunicativo ed espressivo alla costruzione del personaggio all'interpretazione del testo.

**Giovani e adulti:**  
**(18 lezioni da due ore e mezza),**  
**il mercoledì dalle 21 alle 23.30 - euro 340**

Training e concentrazione, ascolto, fisicità, neutralità e gesto, analisi e scomposizione del movimento, respirazione diaframmatica, dizione e fonetica, impostazione della voce, testo e sottotesto: verso l'acquisizione delle competenze necessarie ad affrontare il personaggio, la scena e il pubblico.

**Dal 13 febbraio al 19 giugno**



# Web & tecnologia senza segreti

## Seminari gratuiti a cura del CSBNO

### Lunedì 28 gennaio Web 2.0

Web 2.0: ovvero internet interattivo sito-utente. Il corso tratterà gli aspetti legati ai servizi 2.0 più diffusi, concentrandosi particolarmente sui servizi forniti da Google e sui social network.

### Martedì 5 febbraio Smartphone e Tablet

Strumenti ormai diffusissimi e incredibili risorse per il lavoro e lo svago: un'occasione per sondare tutte le potenzialità reali di questi oggetti e averli davvero "a portata di mano".

### Martedì 19 febbraio Sicurezza informatica

Per navigare - e far navigare i nostri figli - sicuri e informati. Qualche consiglio per proteggere i nostri pc e le nostre reti da virus, violazioni della privacy, minacce per i minori.

### Giovedì 28 febbraio Web Marketing

Il comportamento dei motori di ricerca e le modalità di ricerca degli utenti, la realizzazione di un sito web idoneo ai propri obiettivi, analisi statistiche, campagne pubblicitarie pay per click, social network e molto molto altro ancora...

### Martedì 9 aprile Passare al Mac

Dalla compatibilità alle nuove funzioni, dalla manutenzione alle condivisioni con la rete, il seminario, esaminando aspetti legati sia all'hardware che al software del mondo Apple, ci consentirà di accendere il nostro primo Mac in assoluta serenità.

*I seminari sono condotti dagli esperti Alberto Della Vedova ed Emiliano Bertaggia.*

**Auditorium Tilane**  
**inizio ore 21**  
**ingresso gratuito con prenotazione on line**  
**su: [www.formazione.csbno.net](http://www.formazione.csbno.net)**  
**Info: [www.tilane.it](http://www.tilane.it) - 029184485**

## Scatti tra le pagine: Milano di notte

La città di Milano ancora protagonista della mostra allestita tra gli scaffali della biblioteca. Le suggestive immagini di Mauro Marra su un'insolita Milano notturna alludono ad atmosfere oniriche e ovattate, colgono attimi di silenzio e solitudine, ci sospendono in istanti colmi di profondità e stupore. A fare da contraltare alla Milano frenetica di questi giorni, un invito a soffermarsi, a rallentare, a guardare con altri occhi la città che abitiamo e che ancora può essere capace di sorprenderci: un bell'augurio per questo periodo natalizio. Mauro Marra è fotografo professionista e docente e tiene corsi di fotografia anche per il C.S.B.N.O. Ama molto, oltre la fotografia notturna, anche quella sportiva: è stato fotografo ufficiale di tournée degli Harlem Globe Trotters e dei campionati italiani di ginnastica ritmica. Amante delle profondità e delle simmetrie, nel comporre le sue opere lavora molto sulla prospettiva e ricerca in modo quasi maniacale la nitidezza e la definizione dell'immagine: questo dona alle sue fotografie una percezione quasi tridimensionale.



**Gli scatti di Mauro Marra** accompagneranno le nostre visite in biblioteca per tutto il periodo natalizio, dal 13 dicembre fino al 5 gennaio.



# Natale insieme

a cura dell'Assessorato agli eventi

## Concerto di natale

**Martedì 18 dicembre ore 21**

Santuario dell'Annunciazione, Via Piaggio

**Ensemble strumentale e  
Coro dell'Accademia Villa Lobos**

## Natale in piazza

**Sabato 22 dicembre dalle ore 15.30**

Piazza della Divina Commedia e Spazi Tilane

**Musicisti di strada** accompagnati dai vecchi strumenti della tradizione, zampogna, piva, organetto e ghironda; intrattenimento e **spettacolo di magia; laboratori creativi** di bigliettini natalizi.

Attività gratuita con prenotazione obbligatoria presso lo Spazio Kids Tilane da sabato 15 dicembre.

Info: Ufficio Cultura  
029184485  
www.tilane.it



## Fantasabato

Gli appuntamenti tradizionali del Fantasabato per i più piccoli continuano.

● **Sabato 12 gennaio**

**L'ora del racconto: Storie bestiali**

per bimbi 4-7 anni

● **Da mercoledì 23 gennaio a sabato 9 febbraio**

**Pinocchio e altre storie** - mostra di libri illustrati di Silvia Bonanni, per bimbi 4-10 anni (la mostra è sempre aperta negli orari della biblioteca)

● **Sabato 26 gennaio**

**Laboratorio Fiori e animali fantastici**

per bimbi 5-10 anni

● **Sabato 2 febbraio**

**Laboratorio Pinocchio, il mio burattino... di carta!**

per bimbi 4-6 anni accompagnati da un grande

● **Sabato 9 febbraio**

**Laboratorio Zoo di cose** - per bimbi 7-10 anni

● **Sabato 23 febbraio**

**L'ora del racconto: L'ABC delle fiabe**

per bimbi 4-7 anni

A Tilane, alle 10.30 - Attenzione: le letture sono a ingresso libero; i laboratori sono gratuiti ma bisogna prenotarsi in biblioteca.

Info: tilane.it - 029184485

Per i piccoli spettatori, ricordiamo anche gli appuntamenti teatrali del sabato pomeriggio con **Piccola Scena, all'Area Metropolis 2.0 - ore 15.30 - per bimbi 3-10 anni. Ingresso: 5 euro.**

● **Sabato 12 gennaio** - Non ho parole

● **Sabato 26 gennaio** - Il viaggio di Elvira Capinera

Info: controluce.com - 0362325634 - 3383722657

## Concorso Letterario Nazionale "Emilio De Marchi"

Sabato 1 dicembre, presso l'Auditorium della Biblioteca Tilane, si sono tenute le premiazioni della 18a Edizione del Concorso Letterario Nazionale "Emilio De Marchi". Presente per la Città, l'Assessore alla Cultura Rodolfo Tagliabue. Vi è stata una buona partecipazione al concorso e ben distribuita sul territorio nazionale. Durante l'apertura il Presidente Giovanni Moretti ha inoltre ben valorizzato come in questa edizione vi siano tra i premiati diversi partecipanti locali che hanno così rafforzato la voglia di cimentarsi in un concorso che appartiene alla storia padernese (come poi ricordato anche dal Vice Presidente Gabriele Coppelli). Un altro importante punto è stata la richiesta fatta all'Amministrazione Comunale di creare assieme al Comitato De Marchi un Fondo che raccolga i lasciti epistolari e librari donati dagli eredi dello scrittore: "Dobbiamo creare spazi appositi per ricordare i nostri concittadini illustri e formare, questa è la strada, una nostra identità storica", conclude Moretti.





# Scuola e solidarietà: la "don Bosco" sostiene i Servizi Sociali

Scuola e solidarietà: un binomio sempre più vivo nella nostra città e che si sta concretizzando con progetti di sinergia con l'Amministrazione Comunale a favore delle famiglie che più necessitano di un aiuto. La Scuola "Don Bosco", che conta circa 300 allievi tra scuola primaria e secondaria, ha avviato una importante collaborazione con i Servizi Sociali come ci hanno spiegato il Direttore e il Vicario dell'Istituto, dott. Stefano Cigognani e Uda Luca.

## A chi destinerete i fondi raccolti?

Quest'anno si è pensato di lavorare insieme ai Servizi Sociali della città di Paderno Dugnano. I servizi ci segnaleranno alcune situazioni di difficoltà e la scuola sceglierà come e a chi destinare il proprio contributo di solidarietà. Inoltre l'attenzione sarà rivolta anche alle famiglie di studenti meritevoli e bisognosi di aiuto. Si è pensato di riservare tre borse di studio per studenti della nostra scuola. Oltre ai fratelli vicini, abbiamo altresì pensato a quelli lontani. Insieme agli Amici del Sidamo, Associazione missionaria salesiana, vogliamo aiutare i 500 ragazzi di Zway, paese dell'Etiopia, ad acquistare i libri che il governo ha imposto.

## Avete dunque avviato relazioni proficue con l'Amministrazione cittadina?

Devo dire che dal nostro arrivo il Sindaco e i suoi Assessori si sono sempre dimostrati molto collaborativi e si sono sempre interessati alla scuola. Con l'Assessore Ghioni, poi, all'inizio di quest'anno abbiamo

voluto validare il progetto, chiedendo il suo aiuto e ottenendo una fattiva collaborazione. Per favorire la partecipazione alle iniziative da parte dei nostri ragazzi verranno a scuola alcuni Dirigenti dei Servizi Sociali ad offrire una loro testimonianza e l'Assessore stesso sta cercando di creare un punto di incontro anche con le realtà dove andremo a fare un po' di animazione nei venerdì di Quaresima

## E la scuola, Direttore, a che punto arriva nella sua azione?

La scuola nella pedagogia salesiana non è mai il fine ma rimane uno strumento: "insegnare educando, educare insegnando", rimane il nostro motto. Oserei dire che il nostro Istituto è un "cantiere aperto"... Dall'anno prossimo avremo aule completamente digitali (ogni aula è già dotata di Lavagna Interattiva Multimediale) con tablet in dotazione a ciascuno studente della prima classe della scuola secondaria, che sostituirà i libri di testo. Ma soprattutto verrà avviato in una sezione della scuola media la sperimentazione plurilingue d'inglese. Oltre le ore di lingua inglese gli alunni affronteranno in forma veicolare altre discipline quali scienze, geografia ed informatica, proposte da insegnanti madre lingua, per un totale di 10 ore... Avremo una sezione in più... gli allievi iscritti per l'anno 2013-14 sono già numerosi. E per non farci mancare nulla è in cantiere la realizzazione di una Palestra oratoriale/scolastica, grazie a finanziamenti Coni.



## L'aiuto dei padernesesi per i bimbi del Congo



Da tempo la Fondazione Emilio Bernardelli, i medici ed il personale della Clinica San Carlo di Paderno Dugnano sostengono attivamente l'attività di Padre **Hugo Rios**, medico missionario presso l'Orfanotrofo Pediatrico di Kimbondo a Kinshasa (Congo) che è l'unico ospedale gratuito del Paese. Da alcuni anni, grazie ad un cofinanziamento della Regione Lombardia i bambini affetti da gravi patologie chirurgiche vengono ospitati in Italia per essere sottoposti a delicati interventi.

Il 2 dicembre scorso, a Cassina Amata, in occasione del Mercatino "Aria di Natale" organizzato dal Consiglio di Quartiere, è stata allestita una bancarella "**Anima di Kimbondo**" (in foto) mettendo in vendita oggetti donati da persone generose e manufatti. La signora Lucilla, da tutti conosciuta per la sua grande umanità e generosità ha trascorso l'intera giornata fra allestimento e vendita. Il ricavato (circa 1.100 euro) è stato consegnato alla dott.ssa Patrizia Bernardelli, Presidente della Fondazione.

Un grazie di cuore è rivolto a tutti coloro che acquistando un oggetto, hanno contribuito al sorriso degli oltre 300 bambini ospiti della struttura.

Riceviamo  pubblichiamo

Vorrei ringraziare pubblicamente per il progetto prevenzione donna e soprattutto la dott.ssa Gaffuri che ha eseguito la mammografia, i chirurghi dott.ri Pieri e Restelli, il personale paramedico ed infine l'oncologo dott. Pavia della Clinica San Carlo di Paderno Dugnano per la loro professionalità ed umanità che hanno dimostrato nei miei confronti e a tutti gli altri pazienti ricoverati nel mio medesimo periodo. Grazie di cuore. Tremolada Maria E.



Buon compleanno alla signora Lina



Lo scorso 20 ottobre la signora Rossi Lina Maria ha compiuto 100 anni. A causa della sua cecità i familiari non sono riusciti a farle una grande festa come volevano ma hanno scritto alla redazione della "Calderina" per condividere la gioia di questo compleanno speciale con tutta la comunità padernese. Alla signora Lina e a tutta la famiglia giungano anche gli auguri dell'Amministrazione Comunale e della città tutta!



# Occhi aperti contro il diabete!

A nome dell'Associazione Diabetici della Provincia di Milano, desidero ringraziare tutti coloro che hanno contribuito con la loro partecipazione alla Giornata Mondiale del Diabete del 17 novembre scorso che aveva come tema l'educazione, la prevenzione **"Contro il Diabete, occhi aperti"**. Sottolineo che l'affluenza riscontrata all'incontro sanitario è stata rilevante, segno che i cittadini hanno recepito l'im-



portanza dell'iniziativa che puntualmente si rinnova annualmente nel mese di novembre. Ringrazio la Presidenza, la Direzione Sanitaria, lo staff medico del Servizio di Diabetologia e il Servizio infermieristico della Clinica San Carlo di Paderno Dugnano per la preziosa collaborazione. I risultati dello screening sono stati confortanti a differenza degli anni passati, il che significa che l'attenzione alla prevenzione della patologia diabetica è migliorata.

A conferma di quanto sopra, riporto i risultati della giornata (in foto una fase dello screening): 176 controlli effettuati, di cui 29 diabetici dichiarati (20 con valori nella norma e 9 con glicemia scompensata); 147 non diabetici (137 con valori nella norma e 10 con glicemia alterata). A queste persone è stato consigliato di rivolgersi al proprio medico curante per ulteriori accertamenti e impostare un corretto stile di vita.

Con l'occasione ringrazio il Centro Culturale "Tilane" per la cortese ospitalità e l'Amministrazione Comunale di Paderno Dugnano per il patrocinio e la vicinanza che sempre dimostra.

Associazione Diabetici della Provincia di Milano  
**Adolfo Chiesa**

## Un kit sportivo per gli studenti della "Curiel"

La scuola "Curiel" è stata scelta in rappresentanza delle 100 scuole elementari, per un totale di 25.000 bambini, coinvolte dall'iniziativa nazionale "Grazie di cuore mamma per avvicinarmi allo Sport", ideata e promossa da Procter e Gamble in collaborazione con il Carrefour. L'istituto padernese ha ricevuto un kit sportivo con diverse attrezzature che saranno utilizzate dai giovani studenti nell'ambito delle attività di educazione fisica. La consegna ufficiale del materiale è stata accompagnata, lo scorso 23 novembre, dalla visita presso la scuola del campione olimpico Valerio Aspromonte vincitore della medaglia d'oro nel torneo di fioretto a squadre e 6° classificato per il fioretto individuale. All'evento ha partecipato anche il Sindaco Marco Alparone che ha sottolineato l'importanza dell'attività sportiva sin da bambini e il ruolo della scuola che promuove le varie discipline nella sua offerta didattica. "Questa iniziativa dedicata ai piccoli studenti e che ha coinvolto le mamme italiane - ha dichiarato Jerome Garbi, direttore commerciale di P&G - vuole essere un riconoscimento dell'importanza dello sport come veicolo di sviluppo e socializzazione e dell'impegno che le mamme di tutto il mondo profondono ogni giorno



per accompagnare i propri figli nel raggiungimento di una piena realizzazione".

"Fare attività fisica fin da piccoli è molto importante non solo per avere una vita sana ma anche perché per sua natura lo sport insegna valori quali il rispetto delle regole, l'impegno individuale e di squadra, il sacrificio ed il riconoscimento del merito" - ha dichiarato l'oro olimpico Valerio Aspromonte, ricordando tra l'altro come lui si sia avvicinato alla scherma proprio grazie ad una esibizione all'interno della sua scuola a Frascati. Grande soddisfazione è stata espressa dal dirigente scolastico Mario D'Alesio a nome anche dei docenti in quanto questa selezione promuove il lavoro svolto in questi anni alla "Curiel".

## Un appello ai "nonni": diventate "vigili"!

Difficile non notare la loro presenza quando, passando in macchina davanti a molte scuole della città, ci fermano per far attraversare in sicurezza i bambini e le loro famiglie: sono i "nonni vigili", ovvero i volontari dell'associazione Auser e dell'Associazione Nazionale Carabinieri che collaborano con la Polizia Locale tutti i giorni del calendario scolastico per vigilare sulla sicurezza di tutti coloro che si recano a scuola.

Questo progetto, già attivo da anni insieme all'Auser, vede i volontari impegnati a vigilare davanti alle scuole elementari "Manzoni" di via Corridori, alle "Mazzini" di via san Michele del Carso e "Curiel" di via Trieste; a queste si è aggiunta più recentemente anche la scuola elementare "Lia De' Vecchi Fisogni" di via Manzoni grazie al supporto dell'Associazione Nazionale Carabinieri.

Negli anni scorsi però il servizio era garantito anche davanti alle scuole "De marchi" di via IV Novembre e davanti alle scuole "Don Milani" di via Mascagni: per mancanza di volontari a queste scuole non è più stato possibile garantire la presenza dei nonni vigili! Sarebbe bello poter tornare a coprire tutte le scuole elementari del nostro Comune e, perché no, estendere il servizio ancora di più, anche ad altri ordini



di scuola! Chiunque voglia offrire il suo tempo per un servizio così importante, può rivolgersi direttamente alle associazioni coinvolte, l'Auser al numero 02.99 044 296 o [auserpadernodugnano@gmail.com](mailto:auserpadernodugnano@gmail.com) oppure l'Associazione Nazionale Carabinieri al numero 02.91814 862 mail: [anc.padernodugnano.mi@gmail.com](mailto:anc.padernodugnano.mi@gmail.com)

Confidando nella generosità di tanti "nonni" della nostra città, siamo sicuri che questo appello non rimarrà inascoltato, e vedremo di nuovo i volontari tornare davanti a tutte le scuole della città per dire ai bambini che intendono attraversare in sicurezza la strada: "Dammi la mano!".

## Il comune cerca pensionati per svolgere attività di pubblica utilità in ambito culturale, sportivo, socio-assistenziale, educativo

### Avviso di selezione per la formazione di una graduatoria di persone pensionate per lo svolgimento di servizi comunali di pubblica utilità

Il Comune di Paderno Dugnano 20037 - (MI) - Via Grandi N° 15 - tel. 02/91004371 - fax n. 02/91004406, profilo committente: [www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it), indice un avviso per la formazione di una graduatoria di persone pensionate interessate allo svolgimento di servizi utili alla collettività da svolgersi in ambito culturale, sportivo, socio-assistenziale, educativo, con particolare riferimento ad attività di custodia, pulizia e apertura/chiusura impianti e/o parchi. Il rimborso per singola ora non potrà superare la cifra di € 6,50=;

### modalità e termini di partecipazione.

È possibile presentare richiesta di partecipazione alla selezione compilando lo schema di richiesta allegato all'avviso predisposto dall'Amministrazione Comunale

le e richiedibile presso:

**U.R.P.:** Via Grandi N° 15 - Paderno Dugnano (MI);

**Ufficio Sport e Autorizzazioni:** P.zza della Divina Commedia, 3 - Paderno Dugnano (MI);

Lun. - Ven.: 08.15 - 12.30 / Lun. - Mar. - Gio. 16.45 - 17.45.

Non si effettuano invii a mezzo fax.

Tutti i soggetti interessati dovranno indirizzare la richiesta a: Comune di Paderno Dugnano - Ufficio Protocollo - Via Grandi, 15 - 20037 Paderno Dugnano (MI) o in alternativa, via e-mail con posta elettronica certificata all'indirizzo: [comune.paderno-dugnano.pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.paderno-dugnano.pec.regione.lombardia.it) **entro e non oltre le ore 12.00 del 31.12.2012.**

### Informazioni:

**Le informazioni tecniche nonché quelle relative alle modalità di definizione della graduatoria saranno fornite dall'Ufficio Sport e Autorizzazioni - P.zza della Divina Commedia, 3 - Paderno Dugnano (MI) - fax. 02/9101459 - Tel. 02/91084630.**



## La buona politica è quella dei fatti

Il quadro politico nazionale è in continuo cambiamento e c'è molta attesa su quello che sarà lo scenario futuro in vista delle prossime elezioni nazionali. Seguiamo queste evoluzioni con serenità ma non ci faremo distrarre rispetto all'incarico che gli elettori ci hanno dato a Paderno Dugnano.

Prima di tutto vogliamo fare fino in fondo il nostro dovere che è quello di essere al servizio della nostra comunità come abbiamo fatto in questi anni. Abbiamo lavorato con umiltà e i risultati sono lì a dimostrarlo. Ci siamo fatti guidare dallo spirito del buon padre di famiglia avendo rispetto dei soldi dei cittadini e andando controcorrente rispetto a una politica basata solo



sulle tasse. Anzi abbiamo lavorato per toglierci i debiti ereditati dal passato e governando la città senza farne altri.

La politica ha il dovere di guardare al futuro e per questo abbiamo sempre dato priorità ai più giovani sistemando le scuole e sostenendo i progetti che mirano alla formazione e alla crescita dei nostri figli. Proseguiremo su questa strada con l'impegno di sempre con la convinzione che la buona politica è quella che sa tradursi in fatti e mantiene le promesse. Da parte di tutto il Gruppo PdL gli auguri di un Santo Natale a tutte le famiglie padernesesi.

**Romano Cavalletto**

## Si volta pagina

La fine del 2012 non sarà tanto una catastrofe, quanto una rinascita. La partecipata scelta del leader del centrosinistra con lo strumento delle primarie ha indicato in Bersani la persona adatta a guidare una squadra ed un programma di governo nel segno dell'equità e del lavoro. Presto quindi potremo avere un governo e un parlamento all'altezza di quel compito di rinnovamento istituzionale e di sviluppo economico sociale di cui il Paese ha bisogno. Ma in questi giorni noi cittadini lombardi potremo scegliere chi indicare alla guida della Regione Lombardia, dove da troppo tempo un sistema di potere clientelare è finito per "scivolare" verso pratiche di malaffare e corruzione, rendendosi permeabile a infiltrazioni anche mafiose. Abbiamo l'occasione di un ricambio ai vertici lombardi, per ridare dignità morale e trasparenza amministrativa alla nostra regione nel segno del centrosinistra. A livello provinciale, Milano e tutti i comuni intorno sono coinvolti nella fondazione dell'area metropolitana milanese. Un'opportunità per rimettere al centro



di questa area politiche comuni e coerenti per ridare impulso allo sviluppo e per indirizzare al meglio le risorse pubbliche verso scelte che devono partire dai bisogni del cittadino: mobilità (tram, treni, metro e bici), aree verdi da preservare, fonti d'inquinamento da contenere e da abbattere, reti viarie razionali che non stravolgano i territori, nuove occasioni di lavoro legate alla ricerca e all'innovazione tecnologica capaci di ricadute positive per ambiente e occupazione. Occorre essere protagonisti dentro questa sfida, che il PD e il centrosinistra ha da sempre sostenuto e valorizzato. Occorre una città all'altezza del compito, e non una giunta e un sindaco piegati su se stessi e sulle beghe interne alla maggioranza di centrodestra, che sta insieme solo per convenienze individuali. A dicembre si discute proprio il Piano del Governo del Territorio anche a Paderno Dugnano: è un'occasione per i cittadini di riprendersi la "cosa pubblica". Noi saremo lì, voi non mancate.

**Marco Coloretti**

## Crescita ed equità: a quando?

Cari Concittadini, continuano i tagli economici per i Comuni; i soldi dei Comuni trasferiti nella Tesoreria unica gestita dal Governo, il blocco agli aumenti delle pensioni superiori a mille euro, aumenti all'IRPEF, IVA, ACCISE, introduzione dell'IMU, tutto sulle nostre spalle di "peones". Banche, Assicurazioni, Clero, Casta se ne parla...parla...parla.

I poveri sempre più poveri i ricchi sempre più ricchi; le statistiche dicono che le famiglie spendono meno nei generi di prima necessità, ma che i negozi del lusso non sentono la crisi.

Monti e i partiti suoi accolti non ci avevano assicurato: "Rigore -Crescita -Equità?".



Secondo un'indagine della Guardia di Finanza, concessionarie di "slot machine" dovrebbero pagare allo Stato una multa complessiva 98 miliardi di euro ( equivalenti a ben 5 manovre economiche) ma che nel processo della Corte dei Conti diventano 2 miliardi e mezzo di euro; oltre il 90% di sconto per attività che già da per se portano diverse famiglie in rovina. Pochi giornalisti ne parlano, e i partiti? E il governo per di più "tecnico"? Chissà... Eppure 95,5 miliardi di euro darebbero una vera boccata d'ossigeno alle "casse" delle Famiglie, degli Enti Locali e alla "crescita". Crescita ed equità: a quando?

**Carlo Caldan**

# Farmacie di turno

● 1 gennaio 2013

**S. Anna**  
Via Roma, 101  
Paderno Dugnano  
02 - 9181170

● 2 gennaio 2013

**Comunale n.1**  
Via Italia, 94 - Paderno Dugnano  
02 - 9182165

● 3 gennaio 2013

**Centrale Paderno D.**  
Via Buozzi, 3/B  
Paderno Dugnano  
02 - 9181007

● 4 gennaio 2013

**S. Martino**  
Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189

● 5 gennaio 2013

**Centrale Senago**  
via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256

● 6 gennaio 2013

**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

● 7 gennaio 2013

**S. Andrea**  
Via Tripoli, 86 - Paderno Dugnano  
02 - 9181153

● 8 gennaio 2013

**Calderara**  
Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733

● 9 gennaio 2013

**Comunale n. 2**  
Via M.te Sabotino, 28  
Paderno Dugnano  
02 - 9182251

● 10 gennaio 2013

**S. Teresa**  
Via Reali, 41 - Paderno Dugnano  
02 - 9182089

● 11 gennaio 2013

**Viani**  
Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372

● 12 gennaio 2013

**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

● 13 gennaio 2013

**Gaggiolo**  
via Fratelli Rosselli, 14  
Senago  
02 - 9986686

● 14 gennaio 2013

**S. Anna**  
Via Roma, 101 - Paderno Dugnano  
02 - 9181170

● 15 gennaio 2013

**Comunale n.1**  
Via Italia, 94 - Paderno Dugnano  
02 - 9182165

● 16 gennaio 2013

**Centrale Paderno D.**  
Via Buozzi, 3/B - Paderno Dugnano  
02 - 9181007

● 17 gennaio 2013

**S. Martino**  
Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189

● 18 gennaio 2013

**Centrale Senago**  
via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256

● 19 gennaio 2013

**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

● 20 gennaio 2013

**S. Andrea**  
Via Tripoli, 86  
Paderno Dugnano  
02 - 9181153

● 21 gennaio 2013

**Calderara**  
Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733

● 22 gennaio 2013

**Comunale n. 2**  
Via M.te Sabotino, 28  
Paderno Dugnano  
02 - 9182251

● 23 gennaio 2013

**S. Teresa**  
Via Reali, 41 -  
Paderno Dugnano  
02 - 9182089

● 24 gennaio 2013

**Viani**  
Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372

● 25 gennaio 2013

**Gaggiolo**  
via Fratelli Rosselli, 14  
Senago  
02 - 9986686

● 26 gennaio 2013

**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

● 27 gennaio 2013

**S. Anna**  
Via Roma, 101  
Paderno Dugnano  
02 - 9181170

● 28 gennaio 2013

**Comunale n. 3**  
Via Roma, 45  
Paderno Dugnano  
02 - 9181362

● 29 gennaio 2013

**Centrale Paderno D.**  
Via Buozzi, 3/B  
Paderno Dugnano  
02 - 9181007

● 30 gennaio 2013

**S. Martino**  
Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189  
02 - 9181733

● 31 gennaio 2013

**Centrale Senago**  
via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256

# Numeri utili



## Comune Di Paderno Dugnano

Via Grandi 15 - Tel. 02 91004.1

**lun, mar e gio** dalle 8.15 alle 12.30  
e dalle 16.45 alle 17.45

**mer e ven** dalle 8.15 alle 12.30

**sabato** (solo servizi demografici,  
URP, protocollo e messi) dalle 8.15 alle 12.15  
[www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)



## Polizia Locale

Polizia Locale di Paderno Dugnano  
02.9107 050



## Protezione civile

G.O.R. 02.9105 541 - 335.8161456 -  
330.607413



## Clinica San Carlo

Casa di Cura Polispecialistica S.p.A.  
Via Ospedale 21 - Tel. 02 990381  
[www.clinicasancarlo.it](http://www.clinicasancarlo.it)



## Tilanebiblioteca

Libri, quotidiani e riviste, cd e dvd, internet e  
wi-fi gratuito, posti di studio e di lettura, labora-  
tori, auditorium, spazio mostre.

Piazza della Divina Commedia 3/5

Tel. 02 9184485 - 02 99049642 - [www.tilane.it](http://www.tilane.it)

orari di apertura

**lunedì** 14 -19

**mercoledì, venerdì e sabato** 10-19

**martedì e giovedì** 10-22.30



## A.G.E.S S.p.A.

Società per azioni del Comune di Paderno  
Dugnano per la gestione dei servizi: farma-  
ceutici, refezione scolastica, gestione soste a  
pagamento nei parcheggi di superficie e sot-  
terranei (Via Pogliani).

Via Oslavia, 21 - Tel. 02 99041801-2

[info@agesmultiservizi.it](mailto:info@agesmultiservizi.it)

[serviziomensa@agesmultiservizi.it](mailto:serviziomensa@agesmultiservizi.it)



## Sportello Lavoro

### Afol Nord Milano

Informazioni, orientamento e servizi al lavoro  
Piazza della Divina Commedia, 5 (presso spazi  
culturali Tilane) - Tel. 02.91004550 - 551

**mercoledì e venerdì** 9.00-13.00



## Piattaforma Ecologica

Via Parma

**Martedì, Giovedì e Sabato:**

8.30-12.30 e 14.30-16.30

**Lunedì e Venerdì:** 8.30-12.30 e 14.30-18.00

**Mercoledì CHIUSO**

Accesso mediante tessera magnetica rilascia-  
ta dal Comune presso l'Ufficio relazioni con il  
pubblico

Ritiro fiuti ingombranti a domicilio: prenota-  
zione telefonica al 800-103720